

## SAVE THE DATE: 25. Internationaler Fachwettbewerb für Fleisch & Durstwaren

Ein Wahnsinn, wie die Zeit vergeht! Nächstes Jahr findet vom 16. bis 18. September bereits der 25. Internationale Fachwettbewerb für Fleisch- und Wurstwaren (IFFW) im Fleischkompetenzzentrum in Klagenfurt statt. Dieses renommierte Event stellt die handwerkliche Perfektion und ausgezeichnete Qualität in den Mittelpunkt. Zeigen Sie Ihr Können im internationalen Vergleich Auch heuer haben Sie die Möglichkeit, Ihr Bravourstück von einer internationalen Fachjury bewerten zu lassen. Denn die entscheidende Frage, um die sich bei den Fleischwarenherstellern alles dreht, lautet: "Schmeckt's?" Ausgezeichneter Geschmack ist kein Kinderspiel – er zeugt von Fachwissen, traditionellem Können, Teamgeist, Rohstoffqualität, Einfallsreichtum und Verwurzelung in der Region. Ihre Qualität …



9]b K U\bg]bbžk]Y X]Y NY]h Yf[Y\h°B ÀW ghYg ¾\f Z]b XYh y ca '%\*" V]g '%, "'GYdhYa VYf VYfY]hg XYf &) "'=bhYfb Uh]c b U`Y : UW k YhhVYk Yf V ZØf: `Y]gW! i b X K i fghk UfYb fl=: K Ł ]a : `Y]gW \_ca dYhYbnnYbhfi a ']b '? `U[YbZ fh ghUhh" '8]YgYg fYbca a ]YfhY '9j Ybh ghY``h X]Y '\ UbXk Yf\_`]WXY 'DYfZY\_h]cb i b X Ui q[YnY]WX bYhY E i U`]hÀh ]b XYb A ]hhY`di b\_h"

NY][Yb'G]Y'=\f'?ObbYb']a']bhYfbUh]cbU`YbJYf[`Y]WX

#### Bi hnYb'G]Y'X]Y'6Ø\bY'ZØf'=\fY Gd]hnYbdfcXi\_hY

 $8 \ Yf']bhYfbUh]cbU`Y': UWXk YhhVYk YfV'V]YhYh'Y\f[Y]n][Yb'6Yhf]YVYb nU\`fY]WXY'7\UbW'bž']\fY'6fUj i fghØW_Y']bg'F Ua dYb`]WXh'ni '\c`Yb'' 8 ]Y']bhYfbUh]cbU`Y': UWX'1 fm'g]Y\h'ZY]bghY'? Ògh`]WX_Y]hYb'ØVYf'X]Y [YgUa hY'6UbXVfY]hY'XYf'6Yfi Zg_i bgh'i bX'XUfØVYf'\]bUi g' 'X]Y DfcZ]g'g]bX'ni fYWXh'VY[Y]ghYfh'i bX'X]Y'6fUbWXY'ghc`nž'g]WX'Ui Z X]YgYa 'Hcd!B]j YUi 'XYf'^2 ZZYbh`]WX_Y]h'ni 'dfÀgYbh]YfYb''$ 

# A UWX Yb 'G]Y 'a ]h'i b X 'ghY``Yb 'G]Y 'g]WX 'XYa J Yf[ `Y]WX

 $\exists$ a 'GYdhYa VYf']gh'Yg'k ]YXYf'gck Y]h 'GY]Yb'G]Y'XUVY]'i bX'k U[YbG]Y' $\Rightarrow$ fY'GhUbXcfhVYgh]a a i b["'K c'ghY\Yb'G]Y'a ]h' $\Rightarrow$ fYf'E i U']hÀh3 < UVYb'G]Y'XYb'; Ui a Yb'[YbUi Yf'[YhfcZZYb'U`g'UbXYfY3'K Y`W\YbFUb['i bX'BUa Yb'\UVYb'G]Y' $\Rightarrow$ fYf'?i bXgW\UZh'ni 'V]YhYb3'K c ghY\Yb'G]Y']a 'JYf['Y]W\'ni 'XYb'6YghYb'Ui g'² ghYffY]W\'i bX'XYbUb[fYbnYbXYb'BUW\VUf`AbXYfb3

### JYfUbghU`hYh'j cb'XYf'6i bXYg]bbi b['XYf @YVYbga ]hhY`[Yk YfVY

8 Y f': UW k Y hhV Y k Y f V 'ZØf': `Y]gW ! 'i b X 'K i fghk U f Y b 'k ]f X 'j c b 'X Y f 6 i b X Y g]b b i b [ 'X Y f @ Y V Y b ga ]hh Y `[ Y k Y f V Y 'j Y f U b gh U `h Y h " 'A ]h 'X Y f C f [ U b ]g U h]c b ']gh 'X] Y '@ Y V Y b ga ]hh Y `U\_UX Y a ]Y 'X Y g 'Ògh Y f f Y]W \]gW Y b ; Y k Y f V Y g 'V Y h f U i h '  $\rightarrow$  f '5 b g d f Y W \d U f h b Y f ']b 'G W i `i b [ g! 'i b X

### 5bgdcfbž'A ch]j Uh]cb'i bX'FY]WXkY]hY' 'Yg [Y\h'b]WXh'bif'i a '; c`X

A ]h'XYf'HY]'bU\a Y'Ua :: UW\k YhhVYk YfV'Yf'Ub[Yb'j]Y'Y'DfcXi \_hY Y]bYb'\O\YfYb'6Y\_Ubbh\Y]hg[fUX'i bX'6Yhf]YVY'\_ObbYb'ni XYa nY][Ybž'k Ug'g]Y'ni 'V]YhYb'\UVYb''8]Y'\UbXk Yf\_`]W\Y'DYfZY\_h]cb i bX'Ui g[YnY]W\bYhY'Ei U']hÀh'ghY\Yb']a 'A ]hhY'di b\_h''8]Y HY]'bU\a Y'i bX'X]Y'6Yk Yfhi b['j YfgW\]YXYbYf'DfcXi \_hY'i bX GYf]Yb'[YVYb'bYi Yb'5bgdcfb'i bX'A ch]j Uh]cbž'bcW\'VYggYf'ni k YfXYb'i bX'g]W\'[Yn]Y'h'j cb'UbXYfYb'UVni \YVYb''6Y]a K YhhVYk YfV'Z]bXYb'X]Y': 'Y]gW\YfVYhf]YVY'5bhk cfhYb'Ui Z': fU[Yb k ]Y.'K c'ghY\Y']W\'a ]h'a Y]bYf'Ei U']hÀh3'K c'ghY\Y']W\'a ]h'a Y]bYb DfcXi \_hYb']a 'OghYffY]W\]gW\Yb'VYn]Y\i b[gk Y]gY']a ]bhYfbUh]cbU'Yb'JYf['Y]W\'3; ]Vh'Yg'JYfVYggYfi b[gdchYbn]U'3

#### = : K . K Y]hYfY =bZcfa Uh]cbYb Zc`[Yb

BÀ\YfY: \(\pi\)Zcfa Uh]cbYb`ni `XYb`HY]`bU\a YVYX]b[i b[Yb`i bX`ni f 5ba Y`Xi b[ 'Zc`[Yb']b'? \(\varnote{O}\)fYb `G]Y`g]W\ 'X]YgYb`HYfa ]b`]a ?U`YbXYf`i bX`gY]Yb`G]Y`XUVY]` `K ]f`ZfYi Yb`i bg`\(\varnote{O}\)VYf`nU\`fY]W\Y 5ba Y`Xi b[Yb`VY]a \(\din : K \cdot \&\)\\

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z ZY]gWXi bXWc "Uh